

Porównanie tłumaczeń Izajasza 42:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Spustoszę* góry i pagórki, wszelką ich zielen wysuszę, zamienię rzeki w mierzeje** i mokradła osuszę. ¹⁾²⁾

¹⁾ spustoszę, אַחַר־יָב : w 1QIsa a : אַחַר־יָבָה .
²⁾ mierzeje, אֵיִם ('ijjm): wg BHS: suche (jary), לְצִיּוֹת , lub: w posuchę, תְּלָאֲבִים .